CHI LI PRODUCE · THE BEEKEEPERS

Le api di Alessio e Gina, nel Delta del Po.

Alessio and Gina's bees, in the Po Delta.



Alessio e Gina allevano le api a Donzella di Porto Tolle, nel cuore del Delta del Po, Riserva della Biosfera UNESCO. Spostano le arnie nel corso dell'anno seguendo le fioriture, lontano dall'agricoltura intensiva: per questo ogni miele ha un carattere suo.

Alessio and Gina keep their bees in Donzella di Porto Tolle, in the heart of the Po Delta, a UNESCO Biosphere Reserve. They move the hives through the year, following the blossoms far from intensive farming: that is why every honey has its own character.

IN VENDITA · FOR SALE

Portali a casa.

Take them home.

Tutti i mieli che trovi a colazione sono in vendita alla reception: un ricordo dolce del Delta del Po.

All the honeys at breakfast are on sale at reception: a sweet souvenir of the Po Delta.

WWW.APICOLTURAMARANGON.IT GREAT TASTE 2023-25

HOTEL ANNUNZIATA · PIAZZA REPUBBLICA 5, 44121 FERRARA · WWW.ANNUNZIATA.IT



COLAZIONE · BREAKFAST

Il miele del Delta, a colazione.

Honey from the Po Delta, at breakfast.

hotel annunziata ★★★★

I MIELI DI
APICOLTURA MARANGON
DELTA DEL PO

I MIELI · OUR HONEYS

Nove mieli, dal più delicato al più intenso.

Nine honeys, from the most delicate to the boldest.

Acacia

DELICATO · CHIARO E LIQUIDO

Limpido e chiarissimo, dolce e gentile, con un ricordo di confetto. Resta liquido a lungo: perfetto nel caffè e nel tè.

Clear and pale, sweet and gentle, with a hint of sugared almonds. It stays liquid: perfect in coffee and tea.

Fiori del Delta

MILLEFIORI · DOLCE

Il millefiori del Parco del Delta del Po: dolce e delicato, il miele di ogni giorno, su pane e burro.

Wildflower honey from the Po Delta Park: sweet and delicate, the everyday honey for bread and butter.

Erba medica

VELLUTATO · DELICATO

Dai fiori viola dell'erba medica: vellutato e delicato, morbido e rotondo in bocca.

From the purple flowers of alfalfa: velvety and delicate, soft and round on the palate.

Sacca

MILLEFIORI · NOTA AGRUMATA

Nasce attorno alla Sacca di Scardovari, la grande laguna del Delta, da fioriture diverse: delicato, con una nota di agrumi.

Made around the Sacca di Scardovari, the Delta's great lagoon, from many blossoms: delicate, with a citrus note.

Tiglio

BALSAMICO · AROMATICO

Dolce e aromatico, con una freschezza balsamica che ricorda la menta. Il compagno ideale di una tazza calda.

Sweet and aromatic, with a balsamic freshness reminiscent of mint. The ideal partner for a hot cup.

Lavanda

FLOREALE · PROFUMATO

Dal campo di Lavanda Polesana a Ca' Mello: fiorito, profumato e aromatico. Delizioso con lo yogurt.

From the Lavanda Polesana field at Ca' Mello: floral, fragrant and aromatic. Lovely with yogurt.

Coriandolo

AROMATICO · SPEZIATO

Insolito e sorprendente: aromatico e profumato, con note speziate. Da provare in una tisana.

Unusual and surprising: aromatic and fragrant, with spicy notes. Try it in a herbal tea.

Gnocca

MILLEFIORI · INTENSO · GREAT TASTE 2024

Il millefiori di casa Marangon, dal Po di Gnocca: rovo e tamerice gli danno profumo e gusto intensi.

The Marangons' home wildflower honey, from the Po di Gnocca: bramble and tamarisk make it rich and intense.

Barena

SAPIDO · RARO · GREAT TASTE 2025

Il più raro: viene dalle barene delle Valli di Chioggia, terre che la marea copre e scopre. Salino, iodato, balsamico.

The rarest: from the salt marshes of the Chioggia valleys, land the tide covers and uncovers. Salty, iodine-like, balsamic.